

### 華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.  
550 Main Street Vancouver, B.C.  
681-8531

香港文匯報(美洲航空版)  
擴大徵求長期訂戶:  
三個月:美金十八元。  
六個月:美金三十二元。(郵費另計)  
一年:美金六十元。  
逢星期四抵埠,  
歡迎訂閱!

### 國信有限公司

TRANS-NATION  
EMPORIUM LTD.

89 East Pender St. Vancouver, B.C.

682-2244

新到大幫  
梅林枇杷果  
四安雲南普洱茶  
南洋五磅波羅角  
良友十五安清燻雪耳  
台灣五磅罐頭半開竹筍  
台灣五磅罐頭竹筍粒  
台灣五磅罐頭馬蹄成個  
台灣十二安罐頭燕  
自浸藥材海狗鞭酒  
▲零沽批發,無任歡迎▼

### 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 East Pender Street  
Vancouver B. C. V6A 1S9  
Phone: 685-9743

本公司受委託為  
浙江省龍泉  
日用瓷器  
藝術瓷器總代理  
零售批發 一律歡迎

### 利昌海產公司

片打街東 260 號  
電話: 六六九一六一六〇

新到大批  
特價急凍蟹肉  
澳洲新鮮帶子  
中國對蝦  
青島銀白鱈魚  
各類鮮明蝦球  
中國游水水生魚  
游水新鮮海鮮  
應有盡有



**D.K. 電視音響修理公司**  
專業技師  
到府修理  
各款電視  
音響器材  
取價公道

電話: 270-4489  
299-8056 (晚上六時後)

**佳記**  
專門裝置及修理  
水喉, 電燈工程,  
取價相宜。  
電話: 254-6523

**永興裝修公司**  
油漆做大、土庫間格  
水喉、電器、新換水車  
大小工程、無任歡迎  
平、快、靚  
電話: 八七四一八四六三

受人喜愛 值得信賴 駛駕舒適

歡迎試車——本國汽車係加拿大車  
銷量最佳之入口車

● 有型有款  
● 舒適大方  
● 性能優良  
● 堅固耐用  
● 價錢相宜

**本田汽車**



請光臨 *Charles Simpkins* HONDA  
試車及參觀選購  
You'll love your *Charles Simpkins* Honda HONDA LOVE IT!  
*Charles Simpkins*  
2390 Burrard St. at 8th Ave., Vancouver (604) 736-2821

**永興有限公司**  
WING HING CO. LTD.  
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
Telephone 688-6025

大量進口  
由今日起瓷器  
碗碟廚房用具,  
一律九折。  
零沽批發 一律歡迎  
五二〇六-八八六: 話電

**世運分銷公司**  
OLYMPIC DISTRIBUTORS  
1020 Malkin Avenue Vancouver B. C.  
Tel. No. (604) 253-3711

新到鮮靚

粉葛 馬蹄  
檀香山生薑  
檀香山波羅  
檀香山木瓜  
檳榔芋  
紅芽芋  
白果 冬瓜

**司公限有興泰** 加屬  
Tai Hing Company  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada  
PHONE 684-1028

新到大幫  
超等味精  
冰霜明蝦

**司公限有隆華**  
WAH LOONG LTD.  
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.  
電話: 255-6010 255-6571 255-6572

專營  
飛馬牌各類廚酒  
荷蘭風車生粉  
各款味精 一應俱全  
酒樓用料 酒樓用具  
唐山什貨 罐頭海味

總代理  
香港新華海產有限公司  
嘉新海產貿易有限公司  
嘉明海產貿易有限公司  
凍明蝦 各種魚類  
各類蝦肉 各種魚類  
龍標麥: 高級燕窩條  
燕窩球  
信字麥: 各類魚翅餅

**Park Ave**



在我們公園大樓居住  
比任何地方更舒適方便

在我們的公園大樓, 合營公寓居住, 爲雲南華裔居住最舒適的地方, 環境優美, 交通方便。有文娛康樂設施, 健身中心, 適合遊藝桑拿, 可在鹽水池中沐浴, 或打網球遊戲, 在運動室內作各種健身活動。土庫亦設有健身俱樂部。大廳便利各人身心歇息, 區與自然心氣愉快良好。任閣下自願自發活動亦很多。  
空氣新鮮, 附近是美麗的中央公園, 有二百多英畝以上戶外活動場地, 徒步跑, 打網球, 業當, 擊球, 使閣下生活更多姿多采, 更覺愉快。

一、二或三睡房合營公寓房屋, 栢文及廂房屋  
現款交易特別優待  
或四份一首期, 三年利率十三又八份七厘分期  
買賣辦事處電話: 437-9111  
開放時間: 星期一至五中午至下午八時  
週末中午至下午六時  
位於得彼遜街夾美活街  
PATTERSON AT MAYWOOD



**Park Ave Towers**